

Funzioni comunicative

- Un problema in albergo

Grammatica

- Preposizioni articolate



1 Un problema in albergo



"Scusi, ho un problema..."



- Non è possibile accendere la luce.
- Non è possibile chiudere la finestra.
- La televisione non funziona.
- Il telefono sul tavolo non funziona.
- Le lenzuola sono sporche.
- Posso avere un altro cuscino?

Não é possível ligar a luz.

Não é possível fechar a janela.

A televisão não funciona.

O telefone sobre a mesa não funciona.

Os lençóis estão sujos.

Pode me dar mais um travesseiro?

- **Nel** bagno non c'è la carta igienica.
- **Sul** letto non c'è la coperta.
- **Nell'**armadio non ci sono gli attaccapanni.
- **Nello** studio manca una sedia.
- **Nella** camera mancano gli asciugamani.

No banheiro não há/tem o papel higiênico.

Na cama há/tem o cobertor.

No armário não há/tem os cabides.

No escritório falta uma cadeira.

No quarto faltam as toalhas.

E ora completa le frasi.

■ **Nel** bagno non c'è....

□



■ **Sul** letto non ci sono...

□



■ **Nello** studio manca...

□



■ **Nel** bagno mancano...

□



■ **Nella** camera non è possibile...

□



■ **Nell'**armadio manca...

□



2 Preposizioni articolate



Alcune preposizioni singolari.

| | |
|------------------------|----------------------------|
| in + il = nel | " nel bagno..." |
| in + la = nella | " nella camera..." |
| in + l' = nell' | " nell' armadio..." |
| in + lo = nello | " nello studio..." |

singolare

Nel bagno

Nella camera

Nell'armadio

Nello studio

plurale

La preposizione articolata si forma unendo le preposizioni semplici **in, di, da, a, su** con l'articolo determinativo singolare o plurale.

| | il | la | l' | lo | le | i | gli |
|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|------------|
| in | nel | nella | nell' | nello | nelle | nei | negli |
| di | del | della | dell' | dello | delle | dei | degli |
| da | dal | dalla | dall' | dallo | dalle | dai | dagli |
| a | al | alla | all' | allo | alle | ai | agli |
| su | sul | sulla | sull' | sullo | sulle | sui | sugli |

Osserva la preposizione semplice **da** e la preposizione articolata:

- Vengo **da** New York / **da** San Paolo.
- Vengo **dagli** Stati Uniti / **dal** Brasile.

Invece le preposizioni semplici **con, per, tra e fra** rimangono separate dall'articolo determinativo. Osserva:

- Parto **per il** Brasile.
- Vado **con i** miei amici al cinema.
- Arrivo a casa **tra le** 19 o le 20.
- Sono seduta **tra i** cuscini.

3 Differenza tra le preposizioni semplici ed articolate



In genere, le preposizioni semplici si usano quando sono seguite da un soggetto generico, invece le preposizioni articolate quando, di solito, sono seguite da un soggetto specifico.

- | | |
|------------------------------|----------------------------------------------|
| ■ Vado in biblioteca. | □ Vado nella biblioteca multimediale. |
| ■ Vado in Italia. | □ Vado nell' Italia del nord. |
| ■ Vado in treno. | □ Vado con il treno delle 7. |
| ■ Vado a teatro. | □ Vado al teatro Rossini. |

Esercizi 24

1 Crea delle frasi con le parole nelle colonne.

| | |
|----------------------|--------------------|
| Non è possibile | asciugamani. |
| Non c'è | non funziona. |
| Non ci sono le | cuscinio? |
| La televisione | coperte |
| Mancano gli | l'acqua calda. |
| Posso avere un altro | accendere la luce. |

a.

b.

c.

d.

e.

f.

2 Indica la preposizione corretta tra le opzioni.

a. Questa è la borsa ☐ **del / della** ☐ mia amica.

b. Vengo ☐ **dal / dello** ☐ Giappone.

c. Vado ☐ **in / nel** ☐ Belgio!

d. Parto ☐ **per il / per la** ☐ Germania.

- e. Vivono ☐ **nel / nella** ☐ periferia ☐ **nel / della** ☐ città!
- f. ☐ **Sul / Nel** ☐ tavolo ci sono i piatti.
- g. Domani vado ☐ **nel / allo** ☐ stadio.
- h. Arrivo ☐ **alle / all'** ☐ una.
- i. Oggi è la festa ☐ **degli / dei** ☐ innamorati.
- j. ☐ **Nella / Nel** ☐ valigia c'è solo un paio di pantaloni.
- k. Vado tutti gli anni ☐ **in / a** ☐ Italia.
- l. Questo è il quaderno ☐ **di / del** ☐ un mio amico.
- m. Il treno parte ☐ **da/ di** ☐ Madrid e arriva ☐ **nel / in** ☐ sud ☐ **della/ del** ☐ Francia.

3 Traduci le frasi in italiano.

- a. A farmácia está aberta de segunda a sábado das 8 às 19.

- b. O livro da estudante.

- c. Sobre a mesa tem uns livros.

- d. No quarto há duas toalhas.

Soluzioni 24

- 1.** a) Non è possibile accendere la luce; b) Non c'è l'acqua calda; c) Non ci sono le coperte; d) La televisione non funziona; e) Mancano gli asciugamani; f) Posso avere un altro cuscino?
- 2.** a) della; b) dal; c) in; d) per la; e) nella / della; f) Sul; g) allo; h) all'; i) degli; j) Nella; k) in; l) di; m) da / nel / della.
- 3.** a) La farmacia è aperta dal lunedì al sabato dalle 8 alle 19.
b) Il libro della studentessa.
c) Sul tavolo ci sono dei libri.
d) Nella camera ci sono due asciugamani.